

# RALLIS

Serving All-Day Breakfast • Lunch • Dinner

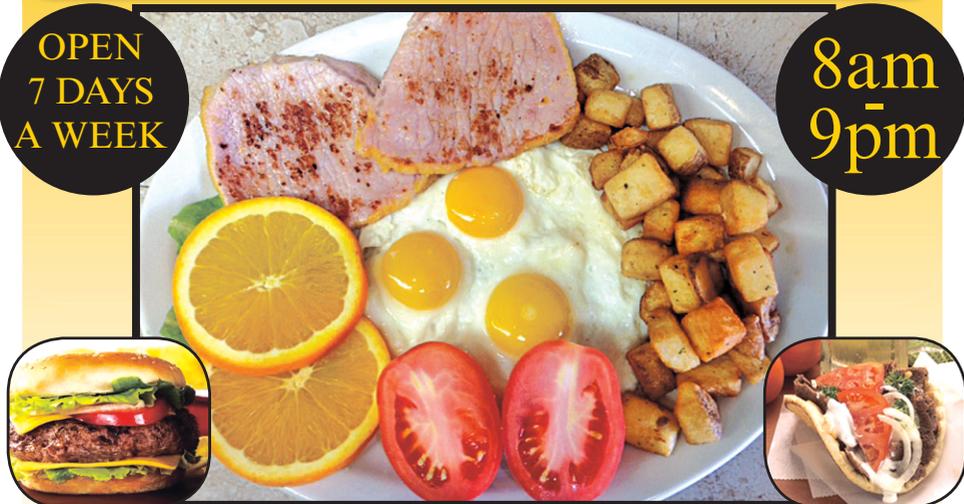
BURGER  
&  
GRILL

**8-11AM Mon-Fri Specials** Come See Why We're Voted #1 Breakfast Place  
4<sup>99</sup> Bacon, Sausage or ham, 3 eggs, home fries & toast  
6<sup>49</sup> Pancakes (and/or) French Toast, 3 eggs & home fries



OPEN  
7 DAYS  
A WEEK

8am  
9pm



**\$5<sup>00</sup> OFF** any order of \$25 or more before tax.

294 Queen St. Acton | 519-853-5775

[www.rallisburger.com](http://www.rallisburger.com)



## LEATHERTOWN LUMBER



Enter for a chance to **WIN** one of three trail blazin' toys.

Guaranteed to get your adrenaline pumping!  
Contest open May 1 to July 31, 2015.

**Grand Prize**

Conquer the great white north with a **Sport Snowmobile\***  
Value: \$12,000



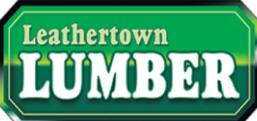
**3rd Prize**

Hit the dirt on a new **Off Road Sport Bike\***  
Value: \$5,000



**2nd Prize**

Leave the city behind on a **Sport ATV\***  
Value: \$8,000



264 Main Street North, Acton

519-853-1970 416-601-1259

[www.leathertownlumber.ca](http://www.leathertownlumber.ca) • Mon-Fri 7-6; Sat 8-4; Closed Sun

## COMMENT

# De retour à la routine!

By Sona Labbé

[Georgetownfrancais@gmail.com](mailto:Georgetownfrancais@gmail.com)

## French Corner

Ce n'est pas seulement le 1er janvier qu'on souligne la nouvelle année. On le fait aussi à la rentrée scolaire. Tout comme le premier janvier, un cycle recommence: les levers tôt, les boîtes à diner, les enfants parquent leurs nouveaux vêtements.

Les bonnes résolutions des parents réapparaissent... « Maintenant que les vacances sont passées, je vais retourner au gym, manger plus sainement, perdre du poids »... Et, tout comme avant les Fêtes, l'avant-Rentrée scolaire vient avec la folie du magasinage de dernière minute pour compléter la liste d'achats de matériel scolaire (qui contient beaucoup plus que du matériel scolaire, soit dit en passant). Pour les enfants, c'est la réunion avec les amis qu'ils n'ont pas vus pendant l'été et c'est une routine qui recommence, parfois facile, le plus souvent un peu difficile.

Comme bien des parents, je me demande comment l'été a bien pu passer si vite. Les

plans d'aller camper cet été devront être remis à l'an prochain, l'aménagement paysager prévu n'a pas eu lieu... mais tout de même, nous avons eu des superbes vacances scolaires. Tout comme durant le temps des Fêtes, nous avons profité d'être en famille et de faire des activités spéciales, en espérant que ces beaux souvenirs seront marqués de façon indélébile dans la mémoire de notre grande fille de cinq ans.

Certains parents sont des vétérans. Dans notre cas, ce n'est que notre deuxième rentrée scolaire, alors on manque encore un peu d'expérience. Je propose donc un « toast » à la nouvelle année scolaire: que votre enfant aime son enseignant(e), que les devoirs ne soient pas trop pénibles et, après tout, qu'on profite bien de cette période d'apprentissage pour nos jeunes.

Après tout, dans quelques mois, on recommencera la course contre la montre pour célébrer la Nouvelle Année!



# GOLF FOR FREE\*

[www.clublink.ca](http://www.clublink.ca)

Join today and play the rest of 2015 with **NO ANNUAL DUES!\***

Reconnect  
with your  
Family  
and the  
Community at  
Eagle Ridge

\*visit us for details on this exceptional offer

RR #4, 11742 Tenth Line Georgetown, L7G 4S7  
905-877-8468